

489896-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve odobravanja kreditov – Udzielenie kredytu bankowego długoterminowego dla Powiatu Inowrocławskiego w wysokości 15 000 000,00 zł, na okres dziesięciu lat, na pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego

OJ S 134/2026 15/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Powiat Inowrocławski

E-naslov: zamowieniapubliczne@inowroclaw.powiat.pl

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Udzielenie kredytu bankowego długoterminowego dla Powiatu Inowrocławskiego w wysokości 15 000 000,00 zł, na okres dziesięciu lat, na pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu bankowego długoterminowego dla Powiatu Inowrocławskiego w wysokości 15 000 000,00 zł, na okres 10 lat, na pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje zaciągnięcie i spłatę kredytu w złotych polskich (PLN), a w przypadku wejścia Polski do strefy EURO, przewalutowanie kredytu nastąpi bez dodatkowych opłat. 3. Dostępność kredytu: do dnia 31 grudnia 2026 r. 4. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31.12.2036 r. 5.

Przeznaczenie kredytu: pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego. 6.

Zabezpieczenie kredytu: weksel własny in blanco z wystawienia Kredytobiorcy wraz z deklaracją wekslową oraz oświadczenie o poddaniu się egzekucji wystawione przez Bank. 7.

Spłata kredytu nastąpi w latach 2027-2036 (40 rat kapitałowych) według harmonogramu, będącego załącznikiem do SWZ, a spłata odsetek następować będzie kwartalnie, z uwzględnieniem następujących warunków: a) karencja w spłacie kapitału do 30.03.2027 r., pierwsza spłata raty kapitałowej nastąpi 31.03.2027 r., b) karencja w spłacie odsetek od daty uruchomienia kredytu do dnia 30.12.2026 r., pierwsza spłata odsetek nastąpi 31.12.2026 r., c) termin spłaty odsetek: - za cały okres karencji, tj. od daty uruchomienia (jednorazowo) w terminie do 31.12.2026 r., - po okresie karencji - naliczane będą miesięcznie, płatne kwartalnie, w terminie do ostatniego dnia danego miesiąca kończącego kalendarzowy kwartał, na podstawie zawiadomienia przesłanego przez bank, - w przypadku gdy termin spłaty odsetek przypadnie na dzień wolny od pracy, Zamawiający dokona zapłaty odsetek w ostatnim dniu roboczym przypadającym przed dniem wolnym. 8. Stopa oprocentowania kredytu ustalona jest w oparciu o zmienną stawkę WIBOR 3M i powiększona o stałą marżę Banku - w całym okresie obowiązywania umowy. Dla przygotowania oferty Wykonawca zobowiązany jest przyjąć stopę procentową (bazową) - WIBOR 3M na dzień 30.06.2026 r. 9. Stawka referencyjna WIBOR 3M ustalana jest na okres 3 miesięcy w wysokości stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego i ma zastosowanie do określenia wysokości oprocentowania od następnego dnia roboczego. 10. W przypadku gdyby

w trakcie trwania okresu kredytowania stawka WIBOR 3M przyjęła wartość ujemną, należy przyjąć stawkę bazową na poziomie 0,00%. 11. Każda zmiana stawki WIBOR 3M powoduje zmianę oprocentowania kredytu. O każdej zmianie stawki WIBOR 3M i wysokości nowej stawki WIBOR 3M, Bank zawiadamia Zamawiającego. Zmiana stawki nie wymaga aneksowania umowy. 12. Oprocentowanie naliczane będzie wyłącznie od kwoty wykorzystanego kredytu, przyjmując rzeczywistą liczbę dni w miesiącu według kalendarza realnego oraz 365 lub 366 dni w roku. 13. Zamawiający nie dopuszcza możliwości pobierania prowizji i opłat za udzielenie kredytu, wcześniejszą spłatę kredytu, aneksowanie umowy oraz innych stosowanych przez Bank prowizji i opłat związanych z obsługą kredytu.

Identyfikator postopka: a0358220-7316-4be2-bdc2-6513ff7098c4

Notranji identifikator: ZP.I.272.1.11.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobravanja kreditov

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Inowrocławski (PL617)

Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Udzielenie kredytu bankowego długoterminowego dla Powiatu Inowrocławskiego w wysokości 15 000 000,00 zł, na okres dziesięciu lat, na pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu bankowego długoterminowego dla Powiatu Inowrocławskiego w wysokości 15 000 000,00 zł, na okres 10 lat, na pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego. 2. Przedmiot zamówienia obejmuje zaciągnięcie i spłatę kredytu w złotych polskich (PLN), a w przypadku wejścia Polski do strefy EURO, przewalutowanie kredytu nastąpi bez dodatkowych opłat. 3. Dostępność kredytu: do dnia 31 grudnia 2026 r. 4. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do 31.12.2036 r. 5.

Przeznaczenie kredytu: pokrycie deficytu budżetu Powiatu Inowrocławskiego. 6.

Zabezpieczenie kredytu: weksel własny in blanco z wystawienia Kredytobiorcy wraz z deklaracją wekslową oraz oświadczenie o poddaniu się egzekucji wystawione przez Bank. 7.

Spłata kredytu nastąpi w latach 2027-2036 (40 rat kapitałowych) według harmonogramu, będącego załącznikiem do SWZ, a spłata odsetek następować będzie kwartalnie, z uwzględnieniem następujących warunków: a) karencja w spłacie kapitału do 30.03.2027 r., pierwsza spłata raty kapitałowej nastąpi 31.03.2027 r., b) karencja w spłacie odsetek od daty uruchomienia kredytu do dnia 30.12.2026 r., pierwsza spłata odsetek nastąpi 31.12.2026 r., c) termin spłaty odsetek: - za cały okres karencji, tj. od daty uruchomienia (jednorazowo) w terminie do 31.12.2026 r., - po okresie karencji - naliczane będą miesięcznie, płatne

kwartalnie, w terminie do ostatniego dnia danego miesiąca kończącego kalendarzowy kwartał, na podstawie zawiadomienia przesłanego przez bank, - w przypadku gdy termin spłaty odsetek przypadnie na dzień wolny od pracy, Zamawiający dokona zapłaty odsetek w ostatnim dniu roboczym przypadającym przed dniem wolnym. 8. Stopa oprocentowania kredytu ustalona jest w oparciu o zmienną stawkę WIBOR 3M i powiększona o stałą marżę Banku - w całym okresie obowiązywania umowy. Dla przygotowania oferty Wykonawca zobowiązany jest przyjąć stopę procentową (bazową) - WIBOR 3M na dzień 30.06.2026 r. 9. Stawka referencyjna WIBOR 3M ustalana jest na okres 3 miesięcy w wysokości stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego i ma zastosowanie do określenia wysokości oprocentowania od następnego dnia roboczego. 10. W przypadku gdyby w trakcie trwania okresu kredytowania stawka WIBOR 3M przyjęła wartość ujemną, należy przyjąć stawkę bazową na poziomie 0,00%. 11. Każda zmiana stawki WIBOR 3M powoduje zmianę oprocentowania kredytu. O każdej zmianie stawki WIBOR 3M i wysokości nowej stawki WIBOR 3M, Bank zawiadamia Zamawiającego. Zmiana stawki nie wymaga aneksowania umowy. 12. Oprocentowanie naliczane będzie wyłącznie od kwoty wykorzystanego kredytu, przyjmując rzeczywistą liczbę dni w miesiącu według kalendarza realnego oraz 365 lub 366 dni w roku. 13. Zamawiający nie dopuszcza możliwości pobierania prowizji i opłat za udzielenie kredytu, wcześniejszą spłatę kredytu, aneksowanie umowy oraz innych stosowanych przez Bank prowizji i opłat związanych z obsługą kredytu.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobrevanja kreditov

Možnosti:

Opis možnosti: 1) Zamawiający, na podstawie art. 441 ustawy Pzp, zastrzega możliwość skorzystania z prawa opcji polegającą na zmniejszeniu kwoty uruchamianego kredytu; 2) w ramach prawa opcji Zamawiający może samodzielnie ograniczyć kwotę uruchamianego kredytu do kwoty nie niższej niż 1 000 000,00 zł. Oznacza to, że ostateczna kwota kredytu uruchomionego przez Zamawiającego będzie mieściła się w przedziale od 1 000 000,00 zł do 15 000 000,00 zł, w związku z czym maksymalna wartość opcji wynosi 14 000 000,00 zł; 3) Zamawiający podejmie decyzję o wysokości uruchamianego kredytu w zależności od swoich rzeczywistych potrzeb oraz sytuacji finansowej; 4) skorzystanie z prawa opcji nastąpi poprzez złożenie Wykonawcy pisemnego wniosku, o którym mowa w Rozdziale VII SWZ, określającego ostateczną kwotę kredytu przeznaczoną do uruchomienia wraz ze stosowną adnotacją informującą o skorzystaniu przez Zamawiającego z prawa opcji; 5) w przypadku skorzystania z prawa opcji Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie wyłącznie od faktycznie uruchomionej kwoty kredytu; 6) Wykonawcy nie przysługują wobec Zamawiającego jakiegokolwiek roszczenia z tytułu nieskorzystania przez Zamawiającego z pełnej kwoty kredytu, o ile kwota uruchomionego kredytu nie będzie niższa niż 1 000 000,00 zł.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Inowrocławski (PL617)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/09/2026

Datum zaključka trajanja: 31/12/2036

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena

Opis: Cena ofertowa brutto 100%

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1334254>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1334254>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 12/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 12/08/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, organizacjom wpisanym na listę, o

kótrej mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy Pzp.
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
Powiat Inowrocławski
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:
Powiat Inowrocławski
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Powiat Inowrocławski

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Powiat Inowrocławski
Registrska številka: NIP 5562687660 REGON 092350719
Poštni naslov: ul. Mątewska 17
Mesto: Inowrocław
Poštna številka: 88-100
Podregija države (NUTS): Inowrocławski (PL617)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Wydział zamówień publicznych
E-naslov: zamowieniapubliczne@inowroclaw.powiat.pl
Tel.: 52 35 92 237
Spletni naslov: <https://www.bip.inowroclaw.powiat.pl>
Profil kupca: <https://platformazakupowa.pl/pn/inowroclaw.powiat/proceedings>

Vloge te organizacije:

Kupec
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: 010828091
Poštni naslov: ul. Postępu 17a
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: 224587801
Spletni naslov: www.uzp.gov.pl

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: f4cdd532-822a-4eff-a869-b3347fa675c4 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 10/07/2026 09:48:01 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 489896-2026

Številka izdaje UL S: 134/2026

Datum objave: 15/07/2026